



► Принятые тексты

Международная конференция труда — 109-я сессия, 2021 г.

Резолюция о возвращении к демократии и уважению основополагающих прав в Мьянме

(19 июня 2021 г.)

Генеральная конференция Международной организации труда,
собравшаяся на 109-ю сессию,

напоминая о давней приверженности МОТ уважению основополагающих
прав, демократии и верховенству закона в Мьянме;

выражая глубокую озабоченность смещением гражданского правительства в
результате военного переворота, осуществлённого в Мьянме, объявлением чрез-
вычайного положения и другими событиями, произошедшими после 1 февраля
2021 года, включая произвольные аресты, задержания, запугивания, угрозы и акты
насилия в отношении членов профсоюзов и других лиц, мирно осуществляющих
своё право на свободу выражения мнений, объединения и мирных собраний,
а также разрушением фабрик и других мест работы;

отмечая с горечью гибель к сегодняшнему дню более восьмисот человек,
включая членов профсоюзов, осуществлявших своё право на свободу мирных со-
браний в знак протеста против военного переворота;

серьёзно обеспокоенная тем, что полиция и военные врываются в офисы
профсоюзов и дома их членов, подвергали нападкам и угрозам членов профсою-
зов и их семьи, помещали профсоюзных лидеров под стражу и объявляли их в ро-
зыск в отместку за их участие в забастовках и мирных демонстрациях с требова-
нием восстановить демократический строй и гражданское правление, а также про-
должить переход к демократии и пресечь нарушения прав человека, включая тру-
довые права;

признавая серьёзные риски, угрожающие способности работодателей после
военного переворота 1 февраля 2021 года обеспечивать достойную работу и устой-
чивость своих предприятий;

напоминая, что свобода мирных собраний и свобода мнений и их выражения
необходимы для осуществления свободы объединения и что все государства-
члены обязаны в полной мере применять в законодательстве и на практике кон-
венции, которые они добровольно ратифицировали;

отмечая с глубокой озабоченностью использование военными принудительного труда, в том числе в районах продолжающегося конфликта и в отношении этнических меньшинств, таких как рохинджа, особенно по мере разрастания конфликта по всей территории страны;

отмечая также, что ухудшающаяся гуманитарная ситуация во всей стране, особенно в приграничных районах, и отсутствие гуманитарного доступа создают угрозу для действенного осуществления трудовых прав и в целом прав человека;

выражая глубокую озабоченность в связи с возросшим риском насильственного перемещения и лишения доступа к работе и источникам дохода лиц, принадлежащих к религиозным и этническим меньшинствам, включая рохинджа;

выражая полную поддержку работников, профсоюзов и всего населения, в том числе деловых кругов, участвующих в мирных протестах и действиях с требованием возврата к демократии,

1. Призывает Мьянму:

- a) восстановить демократический порядок и гражданское правление в Мьянме и после возвращения демократически избранного правительства незамедлительно внести поправки в Закон о государственных служащих, Закон об урегулировании трудовых споров и Закон об организации труда в соответствии с ратифицированной Мьянмой Конвенцией 1948 года о свободе ассоциации и защите права на организацию (87);
- b) прекратить все нападки, угрозы и запугивание со стороны военных в отношении работников, работодателей и их соответствующих организаций, а также всего населения, в том числе в связи с их мирным участием в протестных действиях, а также в отношении религиозных и этнических меньшинств, таких как рохинджа, и незамедлительно и безоговорочно освободить из-под стражи и снять все обвинения, выдвинутые против всех произвольно задержанных лиц;
- c) положить конец нарушениям прав человека и обеспечить восстановление основополагающих принципов и прав в сфере труда;
- d) соблюдать Конвенцию 87 и обеспечивать, чтобы работники и работодатели могли осуществлять свои права на свободу объединения в атмосфере свободы и безопасности, пользуясь защитой от насилия, произвольных арестов и задержаний;
- e) отменить любые объявленные меры или приказы или дополнительные меры, введенные после отстранения от власти гражданского правительства, которые ограничивают свободу выражения мнений и свободу мирных собраний, а также меры, ограничивающие свободу работников, работодателей и их соответствующих организаций беспрепятственно осуществлять свою деятельность без угроз запугивания или причинения вреда;
- f) обеспечить безопасный и беспрепятственный гуманитарный доступ в поддержку всех нуждающихся.

2. Рекомендует государствам-членам поддержать восстановление демократии в Мьянме, в том числе посредством Организации Объединённых Наций, других многосторонних органов, региональных группировок и диалогов,

а также посредством, в соответствующих случаях, двустороннего взаимодействия, признавая важную роль организаций работников и работодателей в содействии скорейшему восстановлению демократического строя и гражданского правления, а также продолжения перехода к демократии в Мьянме.

3. Предлагает, чтобы выполнение настоящей резолюции, наряду с решениями 341-й сессии (март 2021 г.) Административного совета, отслеживалось Административным советом для возможности любого дальнейшего рассмотрения, в том числе в связи со 110-й сессией Международной конференции труда.